

# ZESTAW ŁADUJĄCY i ROZŁADOWUJĄCY

Charging and discharging set



Kompletny zestaw złączek ładujących i przyrządów rozładowujących oraz jednostki ładującej do ładowania sprężyn gazowych i paneli kontrolnych.

Complete series of charging unit, charging adapters and discharging devices, for both self-contained gas springs and control panels

Model  
Model

COMPL

## JEDNOSTKA ŁADUJĄCA

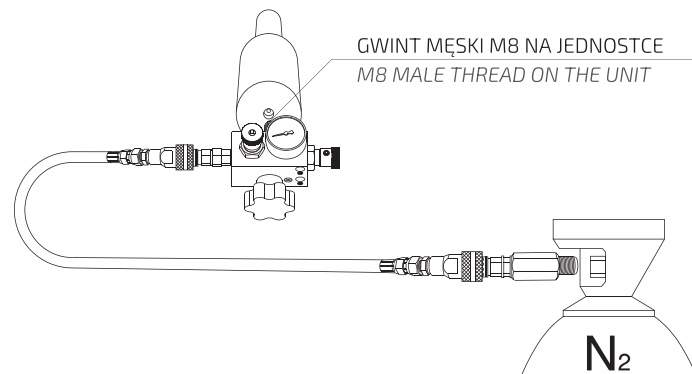
Charging unit



Urządzenie to pozwala na ładowanie azotem sprężyn gazowych i paneli kontrolnych firmy Bordignon.

This device allows to charge Bordignon self-contained gas springs and control panels with nitrogen gas.

Specyfikacja / Specifications



Model  
Model

CUC01



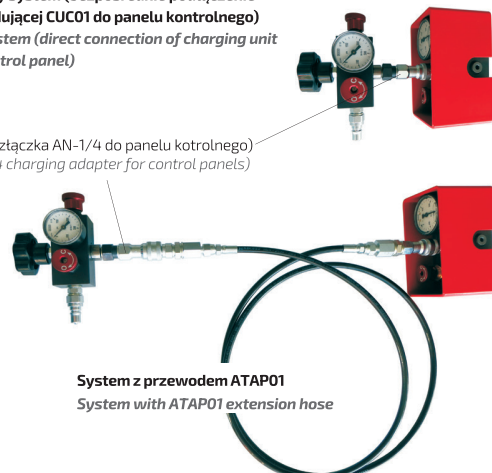
Model (opcjonalnie)  
Model (optional)

ATAP01

Przewód (długość: 2 metry) ułatwiający ładowanie panelu kontrolnego  
Extension hose (length: 2 metres) for an easier charging of control panels

Standardowy system (bezpośrednie podłączenie jednostki ładującej CUC01 do panelu kontrolnego)  
Standard system (direct connection of charging unit CUC01 to control panel)

(szybkozłączka AN-1/4 do panelu kontrolnego)  
(AN-1/4 charging adapter for control panels)



System z przewodem ATAP01  
System with ATAP01 extension hose

# ZŁĄCZKI DO ŁADOWANIA

HIGH PERFORMANCE LINE

Charging adapters



Złączki do jednostki ładującej (tylko do sprężyn gazowych z otworem do ładowania innym niż M8). Sprężyny gazowe z otworem do ładowania M8 (nie wyszczególnione w tabeli) muszą być ładowane za pomocą jednostki ładującej CUC01.

Adapters for the nitrogen gas springs charging unit (only for gas springs with charging hole different from M8). Gas springs with charging hole M8 (not listed in table below) must be charged with CUC01 unit with no adapter.

	Model Model	CSX 0	2XCSX 0	SMLX 0	MSML 0	CSMX 0	MICX 0	MCSM 0	TOP 0	CVDI 0	CISO 0	CSMF 0	CSMT 0	CSMHT 0	CRAL 0	EG 0	Panele kontrolne Control panels
M4 M8	AN-M4	32	32						12÷32							16-24	
M5 M8	AN-M5				16-19												
M6 M8	AN-M6	19-25		25-32	25	19÷32	25	19-25		19-25	19÷38			19÷32			
M10 M8	AN-M10			50-63								50-63	50				
M12 M8	AN-M12			75-95								75-95					
M16 M8	AN-M16			120								120					
G1/8 M8	AN-1/8										45÷150			50÷120			
Szybkozłączka Quick coupling M8	AN-1/4																AP01, APM, APV1, APV2

# PRZYRZĄDY ROZŁADOWUJĄCE

HIGH PERFORMANCE LINE

Discharging devices



Przyrządy do rozładowywania sprężyn gazowych.

Devices for discharging the nitrogen gas springs.

	Model Model	T	CSX 0	2XCSX 0	SMLX 0	MSML 0	CSMX 0	MICX 0	MCSM 0	TOP 0	CVDI 0	CISO 0	CSMF 0	CSMT 0	CSMHT 0	CRAL 0	EG 0
	ADS-M4/1	M4								12÷20							16
	ADS-M4/2	M4	32	32						25-32							24
	ADS-M5	M5				16-19											
	ADS-M6	M6	19-25		32	25	19÷32	25	19-25		19-25	19÷38			19÷32		
	ADS-M6/2	M6			25												
T	ADS-M8	M8					Do pozostałych sprężyn gazowych Bordignon / For any other Bordignon gas spring										
	ADS-M10	M10			50-63								50-63	50			
	ADS-M12	M12			75-95								75-95				
	ADS-M16	M16			120								120				
	ADS-1/8	G1/8										45÷150				50÷120	

# ZŁĄCZKI DO ŁADOWANIA

AUTOMOTIVE LINE

Charging adapters



Złączki do jednostki ładującej (tylko do sprężyn gazowych z otworem do ładowania innym niż M8). Sprężyny gazowe z otworem do ładowania M8 (nie wyszczególnione w tabeli) muszą być ładowane za pomocą jednostki ładującej CUC01.

Adapters for the nitrogen gas springs charging unit (only for gas springs with charging hole different from M8). Gas springs with charging hole M8 (not listed in table below) must be charged with CUC01 unit with no adapter.

	Model Model	Do modeli sprężyn gazowych... For gas spring models...	Panele kontrolne Control panels
M4 M8	AN-M4	EGS16, TGS700	-
M5 M8	AN-M5	EGS24	-
M6 M8	AN-M6	AGS170-AGS320, TGS400, VGS (wszystkie modele/all models), VV170, VV320-63/63H, VV320-80, VV500, VV565	-
M6 M8	AN-M6/2	AGS350-AGS2400, IGS150-IGS250, VV2385	-
G1/8 M8	AN-1/8	AGS4200-AGS20000, IGS500-IGS10000, LGS 500, VV750, VV2945	-
Szybkozłączka Quick coupling M8	AN-1/4	-	wszystkie modele all models

# PRZYRZĄDY ROZŁADOWUJĄCE

AUTOMOTIVE LINE

Discharging devices



Przyrządy do rozładowywania sprężyn gazowych.

Devices for discharging the nitrogen gas springs.

	Model Model	Do modeli sprężyn gazowych... For gas spring models...	Panele kontrolne Control panels
M4	ADS-M4/2	TGS700	-
M4	ADS-M4/3	EGS16	-
M5	ADS-M5/2	EGS24	-
M6	ADS-M6	TGS400	-
M6	ADS-M6/2	AGS170-AGS320	-
M6	ADS-M6/3	AGS350-AGS20000, IGS (wszystkie modele/all models), LGS500, VV750, VV2385, VV2945	-
M6	ADS-M6/4	VGS (wszystkie modele/all models), VV170, VV320-63/63H, VV320-80, VV500, VV565	-
M8	ADS-M8	TGS1000-TGS12000	-